



BILLET DE LA *maire*esse

Quelques faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe 2017

Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, voici un rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2017.

Dans son rapport en date du 4 avril 2018, la firme Amyot Gélinas, vérificateur externe de la Municipalité, confirme que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité du village de Val-David au 31 décembre 2017.

Les recettes totales s'élèvent à 9 937 107 \$ et les dépenses de fonctionnement à 9 918 042 \$, pour un excédent de 19 065 \$. Nous devons soustraire de ce surplus un montant de 547 609 \$ représentant les revenus d'investissement et nous devons également ajouter à ce surplus un montant de 618 659 \$ provenant de la conciliation à des fins fiscales.

L'année 2017 s'est donc terminée par un excédent des revenus sur les dépenses prévues au budget 2017 (8 713 898 \$) de l'ordre de 1,03 %, soit 90 115 \$. Le surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2017 est de 697 632 \$.

En conclusion, le rapport financier, au 31 décembre 2017, démontre que la Municipalité est en bonne situation financière.

Rémunération des élus

Pour le poste de maire, le salaire est de 33 769 \$ plus une allocation non imposable de 16 884 \$ soit 50 653 \$ par année. Pour le poste de conseiller, le salaire est de 9 386 \$ plus une allocation non imposable de 4 693 \$ soit 14 079 \$ par année. La prime au maire suppléant est de 300 \$ par mois.

Réalisations en 2017

D'autre part, parmi tous les projets réalisés l'an dernier, citons les travaux d'aménagement au parc des Amoureux, la réfection de l'aqueduc des rues Campeau et Coudriers, le pavage des rues St-Jean, Mélèze, Lucille et Jacques, l'installation de l'aqueduc et de l'égout des rues Ernest-Brousseau et Ulric-Ménard, l'installation de deux bornes de recharge pour voitures électriques, l'implantation du programme Val-David Habitation durable pour les nouvelles constructions, le lancement du Répertoire des artistes et artisans, l'inauguration d'un nouvel espace d'exposition à la petite gare, le dévoilement de la nouvelle image de marque « Village de nature et de culture », la coordination d'innombrables événements, dont la première

du Marathon du P'tit Train de Nord et Vals en fête, sans oublier le projet d'aménagement de la Place publique au cœur de notre village.

Le 17 janvier 2018, les membres du conseil ont adopté le budget 2018 avec pour objectif premier de maintenir un taux de taxation raisonnable tout en continuant de fournir des services de qualité. Un budget équilibré fut élaboré en réduisant par ailleurs l'utilisation de l'excédent de fonctionnement non affecté.

La croissance démographique et le respect de la capacité des citoyens et citoyennes à payer amènent le conseil à réfléchir sur les grandes orientations à prendre pour les années à venir. Le renouvellement et le maintien des infrastructures, la valorisation et la continuité de l'offre des services à la population doivent être priorisés tout en conservant le ratio d'endettement à un niveau raisonnable. Le conseil doit, dès cette année, prendre les décisions qui s'imposent afin de dégager une marge de manœuvre pour de nouveaux investissements tout en contrôlant les charges pour les générations futures.

Kathy Poulin
Mairesse

Festival des CONTES MALTES
6^e édition
6-7-8 septembre
église de Val-David

MÉTISSÉ SERRÉ

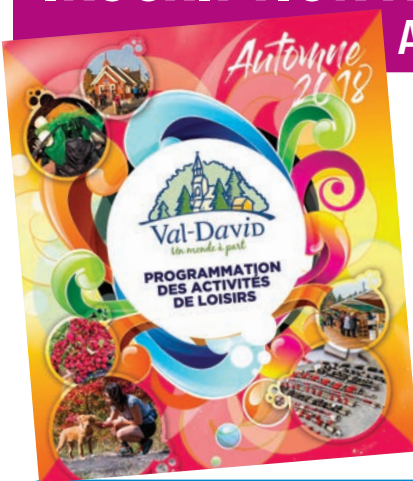
FLORENT VOLLANT, SERGE BOUCHARD
Nicolas Pellerin et les Grands Hurlers,
JOSÉPHINE BACON, Jocelyn Bérubé,
BUFFALO HAT SINGERS, NICOLE O'BOMSAWIN,
ROBERT SEVEN CROWS, ANDRÉ LEMELIN,
Patrick Courtois, Les Godasses à Pépère,
Shakti St-Amant, Patrick Gravel, Benoît Davidson

Fièrement présenté par
le Chalet Beaumont

▣ INNU NIKAMU, CHANTER LA RÉSISTANCE
▣ WAPIKONI, LE CINÉMA QUI ROULE

f /contesmaltes

INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS AUTOMNE 2018



Cours et activités pour tous!

Inscriptions en personne ou en ligne
jusqu'au 21 septembre

Programmation sur valdavid.com
Service loisirs et culture :
2490, rue de l'Église (porte sur le côté derrière l'église)
T. 819 324-5678, poste 4228

REPRISE DU TROTTIBUS DÈS LA MI-SEPTEMBRE

L'autobus pédestre qui permet à des élèves du primaire de se rendre de la maison à l'école à pied, de façon sécuritaire et encadrée.
Bénévoles recherchés info et trajets sur valdavid.com

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
Mardi 11 septembre 19h30
Salle communautaire (église) 2579, rue de l'Église, Val-David

RÉPERTOIRE DES
ARTISTES ET ARTISANS DE
Val-David
artistesartisans.valdavid.com

Val-David Info
VOTRE BULLETIN ÉLECTRONIQUE TOURISTIQUE ET MUNICIPAL
Inscription sur www.valdavid.com

ESPACE BIBLIO

1355, rue de l'Académie



LA LÉGENDE
D'ANGÉLINE BROWN
David Almond



MOI, MA VIE,
MA MÈRE
EN TEXTOS
Nathalie Riché,
Rosalie Melin



FAMILLE FUTÉE 4
Geneviève O'Glema
Alexandra Diaz



PETIT MANUEL À L'USAGE
DE CEUX QUI VIVENT
RETIRÉS DU MONDE
Larousse



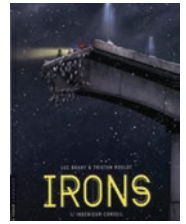
LE GUIDE DE L'AUTO 2019
Gabriel Gélinas, Antoine
Joubert, Marc Lachapelle,
Daniel Melançon



LA DERNIÈRE VIE DE
ROMY SCHNEIDER
Bernard Pasquito



SAUVEZ-MOI
Jacques Expert



IRONS
Luc Brahy et
Tristan Roulot

EXPOSITION THÉMATIQUE - SEPTEMBRE

Boulangerie & petits pots qu'on louange.

REPRISES DES ACTIVITÉS

Les génies en herbe

Du 12 septembre à mai, les mercredis | 13h-14h45
Une invitation aux adeptes et futurs adeptes des jeux-questionnaires.

Groupe de lecture ouvert à tous

1^{er} rencontre le jeudi 27 septembre
18h30-21h30 | Autres : le dernier lundi de chaque
mois à partir d'octobre | 18h30-21h30
Pour information et inscription : Nicole Gagné au
819 324-5678, poste 4234

ATELIER « THÉ & SURPRISES JAPONAISES »

Jouer avec les mots : atelier d'initiation
au poème haïku

Avec Jeanne Painchaud (Spécialiste de cette forme
poétique et auteure de 5 recueils)

Dimanche 30 septembre | 10h30-12h

Préinscription : au plus tard 4 jours avant l'activité. Si
complet, priorité sera accordée aux abonnés de la
bibliothèque. Ouverture des portes : 15 minutes avant
le début de l'activité.

CAUSERIE « CAFÉ & BRIOCHES »

« Libérer le passé... grâce aux
constellations familiales »

Avec l'auteure Galina Husuruk
Dimanche 7 octobre | 10h30-12h
Permet de comprendre pourquoi,
inconsciemment, un enfant peut se
charger parfois de souffrances ou
d'histoires qui ne lui appartiennent
pas, les répéter à l'âge adulte et les
perpétuer de génération en gé-
nération telle une maladie héréditaire.



ÉVÉNEMENTS



MARCHÉS D'ICI

Jusqu'au 6 oct.

Tous les samedis | 9h-13h

Place publique et rue de l'Académie marchesdici.org

*Le 8 sept. des « bols de partage » seront en vente au profit du
Comptoir alimentaire de Val-David



ALLÉE DES CRÉATEURS

Jusqu'au 8 octobre

Les fins de semaines | 10h-17h

Au cœur du village

valdavid.com



VÉLO À NOTRE SANTÉ

VÉLO À NOTRE SANTÉ

Dim. 9 septembre

Au profit de la Fondation de l'Hôpital régional de St-Jérôme.

Parc linéaire Le P'tit Train du Nord

Inscription : 450 431-8484, poste 1

veloanotresante.com



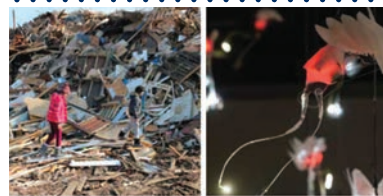
EXPOSITION NIMBE ET NUÉE OEUVRES DE MARIE EVE COLLETTE

Jusqu'au 23 septembre

Vernissage 31 août dès 17h

Galerie de la petite gare de Val-David

valdavid.com



DÉCHETS
Sophie CASTONGUAY



LA NUÉE EX VIVO
Laurent LAMARCHE

CENTRE D'EXPOSITION, VAL-DAVID

29 sept. 2018 au 7 janv. 2019

Vernissage 29 sept. 14h

2495, rue de l'Église (Entrée libre)

Merc. au dim. 11h-17h

culture.val-david.qc.ca



1001 VISAGES DE LA CARICATURE

6 au 8 octobre

YGRECK, caricaturiste au Journal de Québec,

sera l'invité d'honneur

Salle communautaire (église)

1001visages.com

MERCI À TOUS POUR CE MERVEILLEUX ÉTÉ!



Félicitations à Charles Saint-Pierre et Virginie Roy pour le succès des trois
éditions 2018 de **Défie ta santé!**

Merci à toute l'équipe du **Camp de jour de Val-David.**

Grâce à Gaëlle Béland-Legoupil (coordonnatrice du camp) et son équipe,
le camp de jour aura été une fois de plus mémorable pour nos jeunes.



Merci et bravo à l'équipe d'entraîneurs bénévoles de **soccer.** Année après
année vous faites en sorte de transmettre votre passion à nos jeunes. Votre
dévouement et votre implication sans borne sont fort appréciés. Merci
également à nos précieux partenaires et commanditaires de la fête du
soccer : Métro, Ô Casse-croûte, Marché Gariépy et la Boutique Pichenotte.

Brulage à ciel ouvert interdit jusqu'au 15 septembre

ACTION DE GRÂCE : la mairie et la bibliothèque seront FERMÉES LE LUNDI 8 OCTOBRE

PARC RÉGIONAL VAL-DAVID - VAL-MORIN

www.parcregional.com



CONFÉRENCE EN FORÊT

Sam. 8 septembre | 10h-12h

Parc régional (Far Hills)

Insc. obligatoire au chalet d'accueil.

Admission gratuite à l'achat d'une entrée
quotidienne, ou avec votre carte de membre.



ULTRANZA
TRAIL 2018

Val-David / Val-Morin

1@30km

16 septembre 2018

COURSE EN FORÊT - ULTRANZA-TRAIL

Dim. 16 septembre | 8h30-14h

Départ: chalet Far Hills

1 km - 2.5 km - 5 km - 10 km - 20 km

30 km (nouveau cette année!)

Information et inscription :

www.evenementstopchrono.net/ultranza-trail-2018

Les journées de la culture

28 au 30
septembre

DIMANCHE

SEPT. 2018

19

à VAL-DAVID

Détail de la programmation
valdavid.com et Facebook

VENDREDI

13h - 17h RENCONTRE AVEC LES CARABOTES

Échange convivial entre le public et la troupe de théâtre française *Les Carabotes* de la ville de Ceyreste
LézArts Loco | 1287, rue Jean-Baptiste-Dufresne

17h - 19h UN JARDIN DANS LA TÊTE

Exposition de Nathalie Morel | Vernissage
Galerie de la petite gare | 2525, rue de l'Église



SAMEDI

11h LE FLEUVE DES MOTS

Spectacle jeune public | 3 à 7 ans
LézArts Loco | 1287, rue Jean-Baptiste-Dufresne
Pour les citoyens de Val-David, billets disponibles du 4 au 28 septembre au Service loisirs et culture (2490, rue de l'Église, porte sur le côté). Premier arrivé, premier servi, jusqu'à écoulement des billets. Gratuit



10h - 16h PORTES OUVERTES

Portes ouvertes du centre d'artiste en estampe contemporaine.
Atelier de l'Île | 1289, rue Jean-Baptiste-Dufresne

10h30 - 12h JOUER AVEC LES MOTS

Avec Jeanne Painchaud
Atelier d'initiation au poème haïku
Bibliothèque de Val-David | 1355, rue de l'Académie
Préinscription au plus tard 4 jours avant l'activité. Si complet, priorité sera accordée aux abonnés de la bibliothèque. Ouverture des portes 15 minutes avant le début de l'activité.

14h TONG, UN OPÉRA SUR LE BOUT DE LA LANGUE

Spectacle jeune public, à partir de 5 ans
Théâtre du Marais | 1121, 10e Avenue, Val-Morin
Pour les citoyens de Val-David, billets disponibles du 4 au 28 septembre au Service loisirs et culture (2490, rue de l'Église, porte sur le côté). Premier arrivé, premier servi, jusqu'à écoulement des billets. Gratuit



SAMEDI ET DIMANCHE

TOUTE LA JOURNÉE, à l'extérieur, près du Centre d'exposition de Val-David | 2495, rue de l'Église

ALLÉE DES CRÉATEURS | Artisans et métiers d'art

SORTIR DE L'ATELIER | Installations et performances par le collectif d'artistes « Et pourquoi pas? » formé de Soufia Bensaïd, Hélène Brunet Neumann, Robin Hutchinson et Nathalie Levasseur.

11h30 - 14h30 JOURNÉE NATURE ET CULTURE

Plusieurs activités culturelles pour la famille
Parc régional Val-David – Val-Morin | Secteur Dufresne
1165, chemin du Condor

14h VERNISSAGE

Vernissage des expositions **DÉCHETS** de Sophie Castonguay et **LA NUÉE EX VIVO** de Laurent Lamarche en présence des artistes.
Centre d'exposition de Val-David | 2495, rue de l'Église

16h LES MOTS DU MONDE

Clôture du XVIIIe Festival international des écrivains et artistes « Les mots du monde ».
Centre d'exposition de Val-David
2495, rue de l'Église



ÉCHANGE CULTUREL entre Ceyreste et Val-David

CEYRESTE... ça vous dit quelque chose?

Ceyreste est une petite commune du sud de la France de plus de 40 000 habitants. Dans ce petit coin de pays, il y a un endroit qui porte le nom de SQUARE VAL-DAVID et à l'opposé, nous avons un parc situé en face de la mairie nommé CEYRESTE.

Depuis plus de 10 ans, des collaborations, des voyages enrichissants, des rencontres et des amitiés se sont tissés à travers divers échanges culturels entre nos deux communautés.

Voilà que c'est au tour de la troupe de théâtre **Les Carabotes**, qui débarqueront au LézArts Loco à Val-David le vendredi 28 septembre prochain. De 13h à 17h, venez échanger avec les artistes sur leur culture et leur art.

En soirée, au LézArts Loco, la troupe présentera la pièce « CHEZ PIERROT ». Pierrot est le patron d'un bar de village du sud de la France où vont se succéder diverses situations. Les personnages hauts en couleur vous plongeront dans la vie d'un village de Provence.

Une belle occasion de se tremper dans le chaud soleil du sud de la France. Venez en grand nombre!



PENSEZ À NOUS...
Roulez tout doux!

À Val-David, augmentons notre vigilance pas notre vitesse.

